



OWNER'S MANUAL
Model Number

700555 Tractor Winter Cab



BERCO
Winter Cab
for
Compact Tractors

* ASSEMBLY

* REPAIR PARTS

* OPERATION

* MAINTENANCE

CAUTION:

**READ & FOLLOW ALL SAFETY RULES & INSTRUCTIONS BEFORE
OPERATING YOUR EQUIPMENT**



LIMITED WARRANTY

Conditions and Products Covered:

BERCOMAC guarantees any part of the product or accessory manufactured by BERCOMAC and found in the reasonable judgment of BERCOMAC to be defective in material and or workmanship will be repaired or replaced by an authorized dealer without charge up to our maximum labor rates and pre-established times. For replacement parts only standard ground freight services are covered. This warranty extends to the original retail purchaser only and is not transferable to any subsequent purchasers.

Warranty Period

(from date of the original retail purchase)

- Residential use: 1 year
- Semi-commercial, professional or rental use: 90 days

Exceptions Noted Below; the following items are guaranteed by the original manufacturer and have their own warranty, conditions and limited time:

- Tire Chains: 90 days
- Engines: Will vary as per the manufacturer

Please refer to the engine manufacturer's warranty statement included with the unit. BERCOMAC is not authorized to handle warranty adjustments on engines.

Items and Conditions NOT Covered:

This warranty does not cover the following:

- Pick-up or delivery charges or in-home services fees.
- Any damage or deterioration of the unit, parts and or finish of these due to normal use, wear and tear, or exposure.
- Cost of regular use or maintenance service or parts, such as gas, oil, lubricants, tune-up parts, and adjustments.
- Any part or accessory which has been altered, modified, misused, neglected, accidentally damaged or not properly installed, maintained, stored or repaired not in accordance with the instructions in the owner's manual.
- Repair due to normal wear and or any wear items such as shear pins, bolts, belts, etc.
- Expedited freight fee services for replacement parts.
- Shear bolts and shear pins are to be considered as a preventive measure not as an assured protection, any damages resulting from the lack of shear bolts breakage are not covered.

NOTE: All warranty work must be performed by an authorized dealer using original (manufacturer) replacement parts.

NOTE: Bercomac reserves the right to change or improve the design of any part or accessory without assuming any obligation to modify any product previously manufactured.

Instructions for Obtaining Warranty Services:

Contact dealer where equipment was purchased or any other BERCO service dealer to arrange service at their dealership. To locate a dealer convenient to you, access our website at www.bercomac.com. Don't forget to bring your proof of purchase (sales receipt) to the BERCOMAC dealer.

Owner's Responsibilities:

BERCOMAC's defective equipment or part must be returned to an authorized dealer within the warranty period for repairs. In the event that defective merchandise must be returned to manufacturer for repairs, freight fees are prepaid and a written authorization from BERCOMAC must be obtained by dealer prior to the shipment. This warranty extends only to equipment operated under normal conditions. To validate a warranty claim, it is the user's responsibility to maintain and service the unit as specified in the owner's manual or to have the unit serviced at their dealer at their expense.

General Conditions:

The sole liability of BERCOMAC with respect to this warranty shall be strictly and exclusively repair and replacement as mentioned herein. BERCOMAC shall not have any liability for any other costs, loss or damage, including but not limited to, any incidental or consequential loss or damage.

In particular, without being limited to, BERCOMAC shall have no liability or responsibility for:

- Travel time, overtime, after hours time or other extraordinary repair charges or relating to repairs and or replacements outside of normal business hours.
- Rental of like or similar replacement equipment during the period of any, repair or replacement work.
- Any communicating or travel charges.
- Loss or damage to person or property other than that covered by the terms of this warranty.
- Any claims for lost revenue, lost profit or any similar costs as a result of damage or repair.
- Attorney's fees.

BERCOMAC's responsibility in respect to claims is limited to making the required repairs or replacement without charge up to our maximum labor rates and pre-established times and no claim of breach of warranty shall be cause for cancellation or rescission of the contract of sale of any product or accessory.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, which vary from state to state.

TABLE OF CONTENTS

| | PAGE |
|---|------|
| INTRODUCTION | 2 |
| SAFETY PRECAUTIONS | 3 |
| ASSEMBLY | |
| Installation Information | 4 |
| Tools Required | 4 |
| Step 1: Frame Assembly—Roof | 4 |
| Step 2: Making the Supports | 4 |
| Step 3: Installing the Supports | 6 |
| Step 4: Installing the Rear Support Rods | 6 |
| Step 5: Installing the Front Support Rods | 6 |
| Step 6: Assembling the Frame | 7 |
| Step 7: Canvas Installation | 7 |
| MAINTENANCE | 8 |
| TORQUE SPECIFICATION TABLE | 9 |
| PARTS BREAKDOWN AND LISTS | |
| Cab | 10 |

INTRODUCTION

TO THE PURCHASER

This new accessory was carefully designed to give years of dependable service. This manual has been provided to assist in the safe operation and servicing of your attachment.

NOTE: All photographs and illustrations in the manual may not necessarily depict the actual models or attachment, but are intended for reference only and are based on the latest product information available at the time of publication.

Familiarize yourself fully with the safety recommendations and operating procedures before putting the machine to use. Carefully read, understand and follow these recommendations and insist that they be followed by those who will use this attachment.



THIS SAFETY ALERT SYMBOL IDENTIFIES AN IMPORTANT SAFETY MESSAGE IN THIS MANUAL THAT HELPS YOU AND OTHERS AVOID PERSONAL INJURY OR EVEN DEATH. DANGER, WARNING, AND CAUTION ARE SIGNAL WORDS USED TO IDENTIFY THE LEVEL OF HAZARD. HOWEVER, REGARDLESS OF THE HAZARD, BE EXTREMELY CAREFUL.

DANGER: Signals an extreme hazard that will cause serious injury or death if recommended precautions are not followed.

WARNING: Signals a hazard that may cause serious injury or death if the recommended precautions are not followed.

CAUTION: Signals a hazard that may cause minor or moderate injury if the recommended precautions are not followed.

Record your attachment serial number and purchase date in the section reserved below (there is no serial number on the subframe). Your dealer requires this information to give you prompt, efficient service when ordering replacement parts. Use only genuine parts when replacements are required.

If warranty repairs are required please present this registration booklet and original sales invoice to your selling dealer for warranty service.

**This manual should be kept for future reference.
Please check if you have received all the parts for your kit with the list of the bag and the list of the box.**

| | |
|---|--|
| SERIAL NUMBER : (IF APPLICABLE) | |
| MODEL NUMBER: | |
| PURCHASE DATE : | |

SAFETY PRECAUTIONS

Careful operation is your best insurance against an accident. Read this section carefully before operating the tractor and attachment. All operators, no matter how experienced they may be, should read this and other manuals related to the tractor and attachments before operating. It is the owner's legal obligation to instruct all operators in safe operation.

WHENEVER YOU SEE THIS SYMBOL



IT MEANS:

WARNING!

BECOME ALERT !

YOUR SAFETY IS INVOLVED!



WARNING



TO AVOID PERSONAL INJURY:

Make sure the tractor's exhaust is in good condition and not oriented towards the cab.

EXHAUST FUMES SHOULD NEVER ENTER THE CAB, THEY CONTAIN CARBON MONOXIDE GAS

WHICH IS:

***ODOURLESS**

***COLORLESS**

***DEADLY**

NEVER BLOCK THE AIR VENTS



WARNING



**READ AND FOLLOW ALL SAFETY PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS IN THE OWNER'S MANUAL
FOR BOTH THE TRACTOR AND ATTACHMENT**



WARNING



TO AVOID PERSONAL INJURY:

Visibility must be clear at all times. Keep the windows clear. If needed, clean windows using a soft brush or cloth.

ASSEMBLY

INSTALLATION INFORMATION:

IMPORTANT: There is a potential risk of the paint wearing off from the hood or the decal coming off due to cab rubbing against it. To lessen this potential damage, a soft cloth may be inserted between the cab and hood. Wiping down the hood after each use will also help.

NOTE: (for the winter cab) The windows are made of top quality cold resistant, clear flexible plastic. Under extreme cold conditions, all plastics become fragile. Never hit or scrape windows, this could damage them. These damages, under these conditions, are not covered by the manufacturer's warranty.

TOOLS REQUIRED:

1-Drill
1-Philips screwdriver
1-3/8" wrench

Read and understand the instructions before starting installation.

Please sort out and identify all the hardware before starting installation. Lists for the hardware bag and for the box are supplied in each.

STEP 1

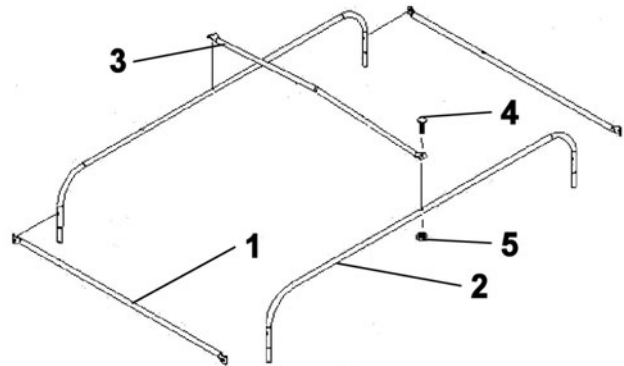
FRAME ASSEMBLY—ROOF:

Assemble the top portion of the frame by attaching the link tubes (item 1) to the side tubes (item 2) and in the middle, the reinforcement tube (item 3) (angled portion facing upwards).

Secure loosely with the #10 x 1" machine screws (item 4) (screw heads on top) with the nylon insert lock nuts (item 5).

Place the assembly on a level surface to ensure that the structure is level.

Moderately tighten all the screws.



Assemble the roof

STEP 2

MAKING THE SUPPORTS:

NOTE: Bercomac offers as an option an attaching bracket kit for a few models of compact tractors. Contact your dealer for more information.

If you have this option go to step 3.

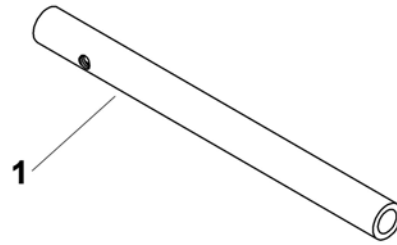
You will not need the four additional supports supplied with the kit.

ASSEMBLY

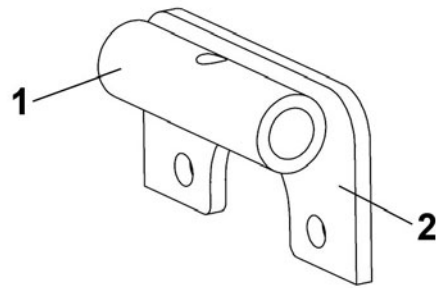
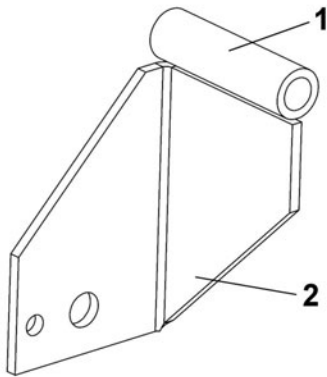
You must make your own support to install this cab on different models of compact tractors.

Use the four supports (item 1) supplied by welding them on a support plate (see example; item 2) that you have to make and install on the tractor according to the measurements of the cab.

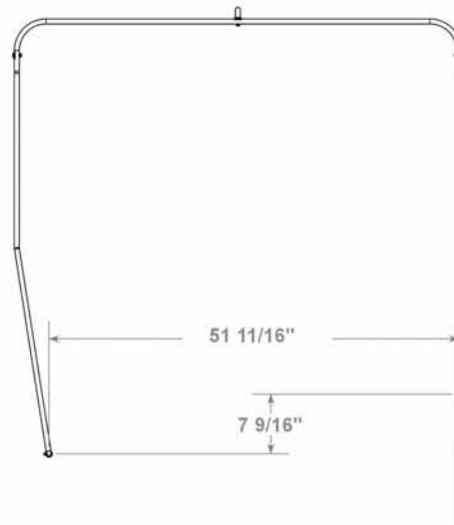
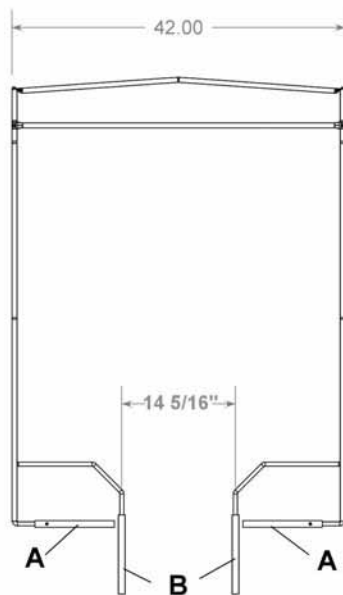
See below for examples of supports you can make.



Supports (qty 4) supplied in kit.



Examples of support plates that you can make.



Measurements of the cab

A= Front support
B= Back support

ASSEMBLY

STEP 3 INSTALLING THE SUPPORTS:

The installation of the supports you made can be done in various ways. It depends on the supports you made or on the option you purchased (see the instructions in the option kit).

Make sure the supports do not come into contact with any parts on the tractor frame nor the back. with the three point hitch.

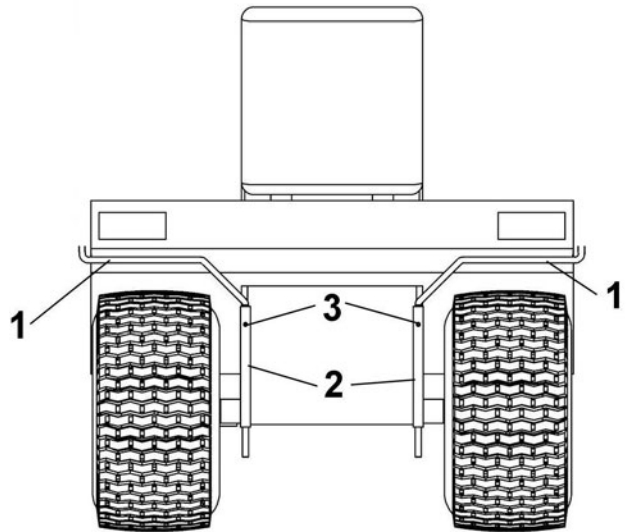
STEP 4 INSTALLING THE REAR SUPPORT RODS:

Insert the rear support rods (item 1), the longest end into the support (item 2).

Adjust the horizontal section of the rear support rods (so that they measure about 42" wide from one side to the other of the tractor and there is no interference with the three point hitch, the wheels or other objects).

Secure in place with two 5/16" x 1/2" hex bolts (item 3).

Tighten lightly.



Install the rear support rods

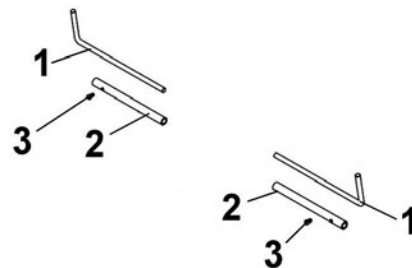
STEP 5 INSTALLING THE FRONT SUPPORT RODS:

Slide the front rod supports (item 1) into the front supports (item 2).

Adjust the rods so they measure 42" from one side of the tractor to the other.

Secure in place with the 5/16" x 1/2" hex bolts (item 3).

Tighten lightly.



Install the front support rods

ASSEMBLY

STEP 6 ASSEMBLING THE FRAME:

Install the front posts (item 1) the bent part towards the front (the longest part downwards) and the back posts (item 2) on the support rods as shown.

Place the roof section onto the posts.

NOTE:

If the roof is not level on the front posts, place some sleeves on the support rods.

If front posts need to be shortened, cut bottom portion of posts as needed.

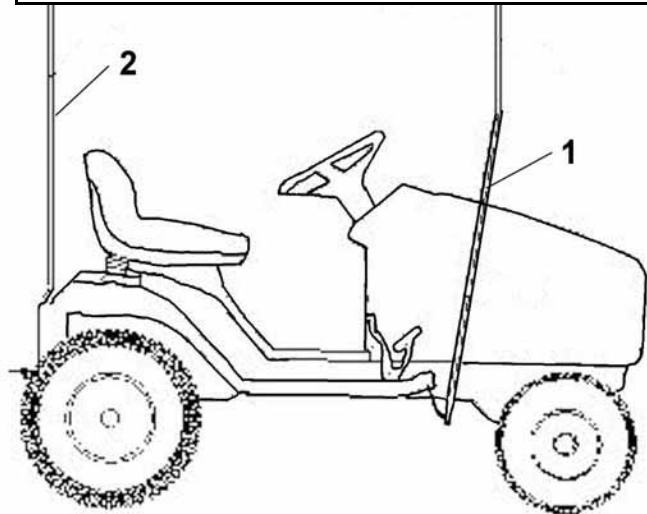


WARNING



TO AVOID PERSONAL INJURY:

The front supports must not interfere in anyway with the brake & clutch pedals or any other tractor controls at any time. Any interference from the supports may block the controls and cause an accident.



Install the front and back posts

STEP 7 CANVAS INSTALLATION:

Install the cab cover over the frame.

Use the Velcro straps (item 1) to tie it down to the frame. The front of the cab is designed with an opening which allows access under the hood.

Attach the straps (item 2) by wrapping the them around the front supports on the tractor frame. Adjust the buckles and snap them together .

Adjust the buckle (item 3) on top of the hood so that it is centered after tightening all the other straps.

Once installation is complete, adjust the cab by pulling the rear support rods toward the back .

Tighten all the nuts and screws firmly.

OPENING FOR HANDLE:

To accommodate the handle for the accessories, open the "Velcro" seam (item 4) on either side.

BEFORE INITIAL USE, PLEASE WIPE THE WHITE RESIDUE OFF THE WINDOWS WITH A DRY SOFT CLOTH.

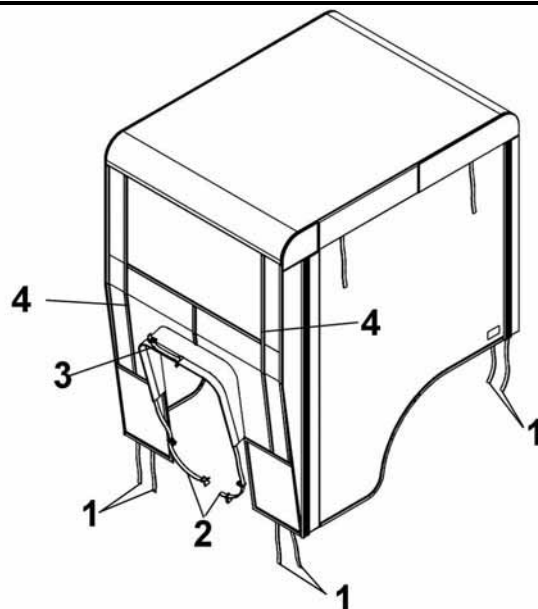


WARNING



TO AVOID PERSONAL INJURY:

Make sure the cab cover does not touch the tractor's muffler or exhaust system. The cab may be damaged or even catch on fire.



Install the canvas

MAINTENANCE

MAINTENANCE

- a) Keep the windows clear and clean in order to keep a good visibility at all times. Wash the windows with a mild soap such as dishwashing soap and a soft cloth.
- b) Check mounting bolts on the frame at frequent intervals for proper tightness to be sure equipment is in safe working condition.
- c) During the winter use a soft brush to sweep off the snow. DO NOT HIT the windows with the brush or your hands to remove the snow. This will crack the vinyl.
- d) Keep air vents clear and clean at all times.

END OF SEASON STORAGE

- a) Thoroughly wash and dry the canvas.
- b) Inspect for any tears or unstitched seams. Repair if necessary.
- c) Carefully remove the canvas from the frame.
- d) Roll up instead of folding the canvas for summer storage.
- e) Store the canvas in a well ventilated place, away from all weather elements and out of reach of rodents.
- f) The frame must be cleaned and dried before storing in a dry enclosed place.
- e) Inspect and replace all defective parts before using again.



WARNING



TO AVOID PERSONAL INJURY:

Make sure the tractor's exhaust system is in good condition and not oriented towards the cab.

EXHAUST FUMES SHOULD NEVER ENTER THE CAB, THEY CONTAIN CARBON MONOXIDE GAS WHICH IS:

***ODOURLESS**

***COLORLESS**

***DEADLY**

NEVER BLOCK THE AIR VENTS

TORQUE SPECIFICATION TABLE

GENERAL TORQUE SPECIFICATION TABLE USE THE FOLLOWING TORQUES WHEN SPECIAL TORQUES ARE NOT GIVEN

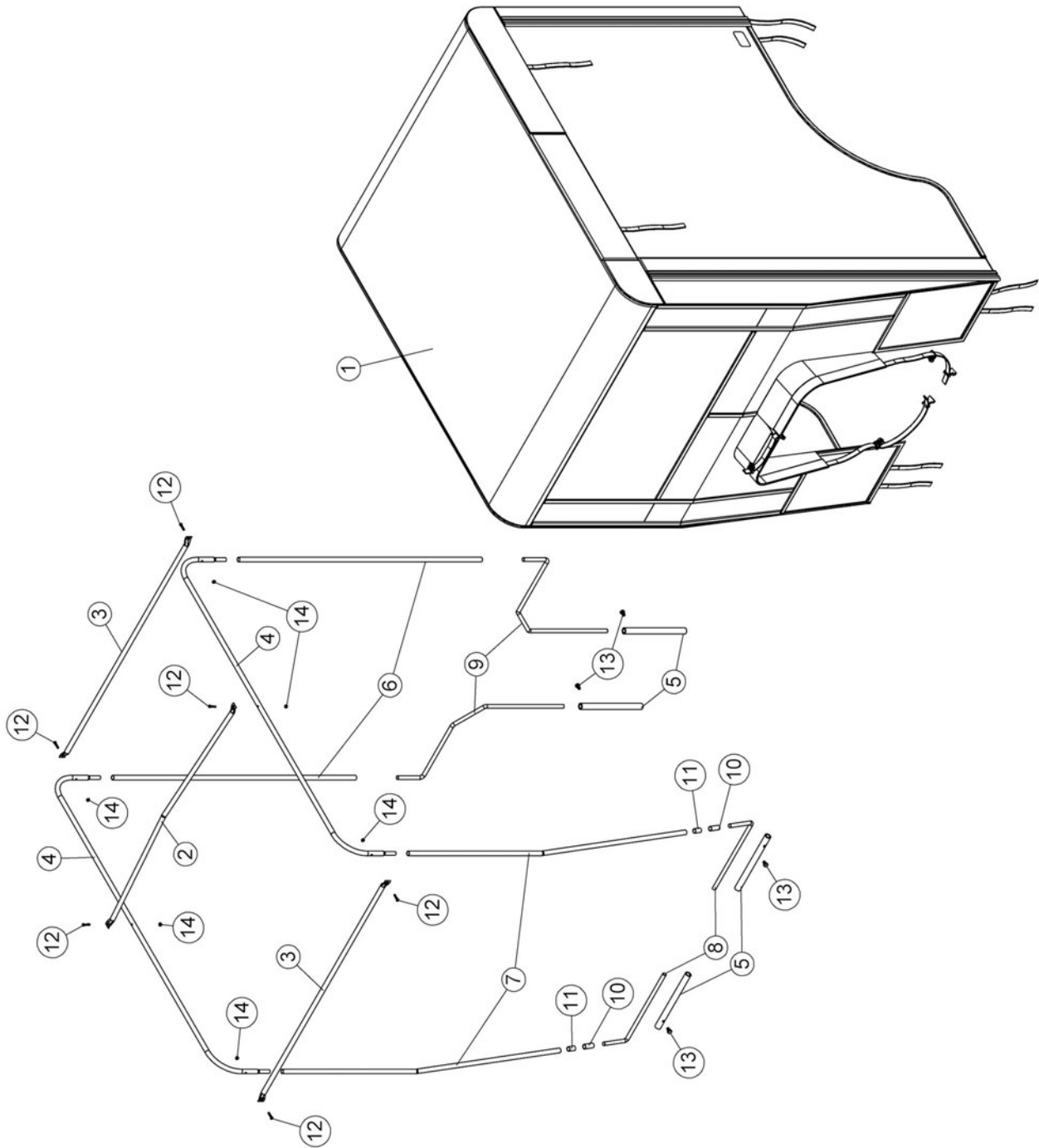
NOTE: These values apply to fasteners as received from supplier, dry or when lubricated with normal oil. They do not apply if special graphited or moly disulphide greases or other extreme pressure lubricants are used. This applies to both UNF and UNC threads.

* Thick nuts must be used with grade 8 bolts

| SEE Grade No. | | 2 | | | | 5 | | | | 8 * | | | |
|--|------------|-------------|------|----------------|-------|-------------|------|----------------|-------|-------------|------|----------------|--------|
| BOLT HEAD IDENTIFICATION MARKS AS PER GRADE NOTE MANUFACTURING MARKS WILL VARY | | TORQUE | | | | TORQUE | | | | TORQUE | | | |
| BOLT SIZE | | FOOT POUNDS | | NEW TON-METERS | | FOOT POUNDS | | NEW TON-METERS | | FOOT POUNDS | | NEW TON-METERS | |
| Inches | Millimetre | Min. | Max. | Min. | Max. | Min. | Max. | Min. | Max. | Min. | Max. | Min. | Max. |
| 1/4" | 6.35 | 5 | 6 | 6.8 | 8.13 | 9 | 11 | 12.2 | 14.9 | 12 | 15 | 16.3 | 30.3 |
| 5/16" | 7.94 | 10 | 12 | 13.6 | 16.3 | 17 | 20.5 | 23.1 | 27.8 | 24 | 29 | 32.5 | 39.3 |
| 3/8" | 9.53 | 20 | 23 | 27.1 | 31.2 | 35 | 42 | 47.5 | 57 | 45 | 54 | 61 | 73.2 |
| 7/16" | 11.11 | 30 | 35 | 40.7 | 47.4 | 54 | 64 | 73.2 | 86.8 | 70 | 84 | 94.9 | 113.9 |
| 1/2" | 12.7 | 45 | 52 | 61 | 70.5 | 80 | 96 | 108.5 | 130.2 | 110 | 132 | 149.2 | 179 |
| 9/16" | 14.29 | 65 | 75 | 88.1 | 101.6 | 110 | 132 | 149.2 | 179 | 160 | 192 | 217 | 260.4 |
| 5/8" | 15.88 | 95 | 105 | 128.7 | 142.3 | 150 | 180 | 203.4 | 244.1 | 220 | 264 | 298.3 | 358 |
| 3/4" | 19.05 | 150 | 185 | 203.3 | 250.7 | 270 | 324 | 366.1 | 439.3 | 380 | 456 | 515.3 | 618.3 |
| 7/8" | 22.23 | 160 | 200 | 216.8 | 271 | 400 | 480 | 542.4 | 650.9 | 600 | 720 | 813.6 | 976.3 |
| 1" | 25.4 | 250 | 300 | 338.8 | 406.5 | 580 | 696 | 786.5 | 943.8 | 900 | 1080 | 1220.4 | 1464.5 |

| METRIC BOLT TORQUE SPECIFICATIONS | | | | | | | |
|-----------------------------------|-----------|---------------|-------------|---------------|-------------|-------------|---------------|
| | | COARSE THREAD | | | FINE THREAD | | |
| Size Screw | Grade No. | Pitch (mm) | Foot Pounds | Newton-Meters | Pitch (mm) | Foot Pounds | Newton-Meters |
| M6 | 4T | 1.00 | 3.6 - 5.8 | 4.9 - 7.9 | - | - | - |
| | 7T | | 5.8 - 9.4 | 7.9 - 12.7 | | - | - |
| | 8T | | 7.2 - 10 | 9.8 - 13.6 | | - | - |
| M8 | 4T | 1.25 | 7.2 - 14 | 9.8 - 19 | 1.00 | 12 - 17 | 16.3 - 23 |
| | 7T | | 17 - 22 | 23 - 29.8 | | 19 - 27 | 25.7 - 36.6 |
| | 8T | | 20 - 26 | 27.1 - 35.2 | | 22 - 31 | 29.8 - 42 |
| M10 | 4T | 1.50 | 20 - 25 | 27.1 - 33.9 | 1.25 | 20 - 29 | 27.1 - 39.3 |
| | 7T | | 34 - 40 | 46.1 - 54.2 | | 35 - 47 | 47.4 - 63.7 |
| | 8T | | 38 - 46 | 51.5 - 62.3 | | 40 - 52 | 54.2 - 70.5 |
| M12 | 4T | 1.75 | 28 - 34 | 37.9 - 46.1 | 1.25 | 31 - 41 | 42 - 55.6 |
| | 7T | | 51 - 59 | 69.1 - 79.9 | | 56 - 68 | 75.9 - 92.1 |
| | 8T | | 57 - 66 | 77.2 - 89.4 | | 62 - 75 | 84 - 101.6 |
| M14 | 4T | 2.00 | 49 - 56 | 66.4 - 75.9 | 1.50 | 52 - 64 | 70.5 - 86.7 |
| | 7T | | 81 - 93 | 109.8 - 126 | | 90 - 106 | 122 - 143.6 |
| | 8T | | 96 - 109 | 130.1 - 147.7 | | 107 - 124 | 145 - 168 |
| M16 | 4T | 2.00 | 67 - 77 | 90.8 - 104.3 | 1.50 | 69 - 83 | 93.5 - 112.5 |
| | 7T | | 116 - 130 | 157.2 - 176.2 | | 120 - 138 | 162.6 - 187 |
| | 8T | | 129 - 145 | 174.8 - 196.5 | | 140 - 158 | 189.7 - 214.1 |
| M18 | 4T | 2.00 | 88 - 100 | 119.2 - 136 | 1.50 | 100 - 117 | 136 - 158.5 |
| | 7T | | 150 - 168 | 203.3 - 227.6 | | 177 - 199 | 239.8 - 269.6 |
| | 8T | | 175 - 194 | 237.1 - 262.9 | | 202 - 231 | 273.7 - 313 |
| M20 | 4T | 2.50 | 108 - 130 | 146.3 - 176.2 | 1.50 | 132 - 150 | 178.9 - 203.3 |
| | 7T | | 186 - 205 | 252 - 277.8 | | 206 - 242 | 279.1 - 327.9 |
| | 8T | | 213 - 249 | 288.6 - 337.4 | | 246 - 289 | 333.3 - 391.6 |

PARTS BREAKDOWN CAB



PARTS LIST CAB

| Ref. Réf. | English description | Description française | Qty. Qté. | Part # Pièce # |
|--------------|----------------------------------|-------------------------------------|--------------|-------------------|
| 1 | Berco winter canvas | Toile d'hiver Berco | 1 | 105835 |
| 2 | Reinforcement tube | Tube de renforcement | 1 | 105840 |
| 3 | Link tube | Tube de liaison | 2 | 105841 |
| 4 | Side tube | Tube de côté | 2 | 105842 |
| 5 | Cab support | Support de cabine | 4 | 105843 |
| 6 | Rear post | Poteau arrière | 2 | 102948 |
| 7 | Front post | Poteau avant | 2 | 102949 |
| 8 | Front rod support | Tige de support avant | 2 | 104355 |
| 9 | Rear rod support | Tige de support arrière | 2 | 104356 |
| 10 | Sleeve | Douille | 2 | 103215 |
| 11 | Sleeve | Douille | 2 | 104145 |
| 12 | Machine screw P.H. #10 x 24 x 1" | Vis mécanique P.H. #10 x 24 x 1" | 6 | O/L |
| 13 | Hex bolt 5/16" n.c. x 1/2" | Boulon hex 5/16" n.c. x 1/2" | 4 | O/L |
| 14 | Nylon insert lock nut #10 x 24 | Écrou à garniture de nylon #10 x 24 | 6 | O/L |

O/L = Obtain Locally

NOTES

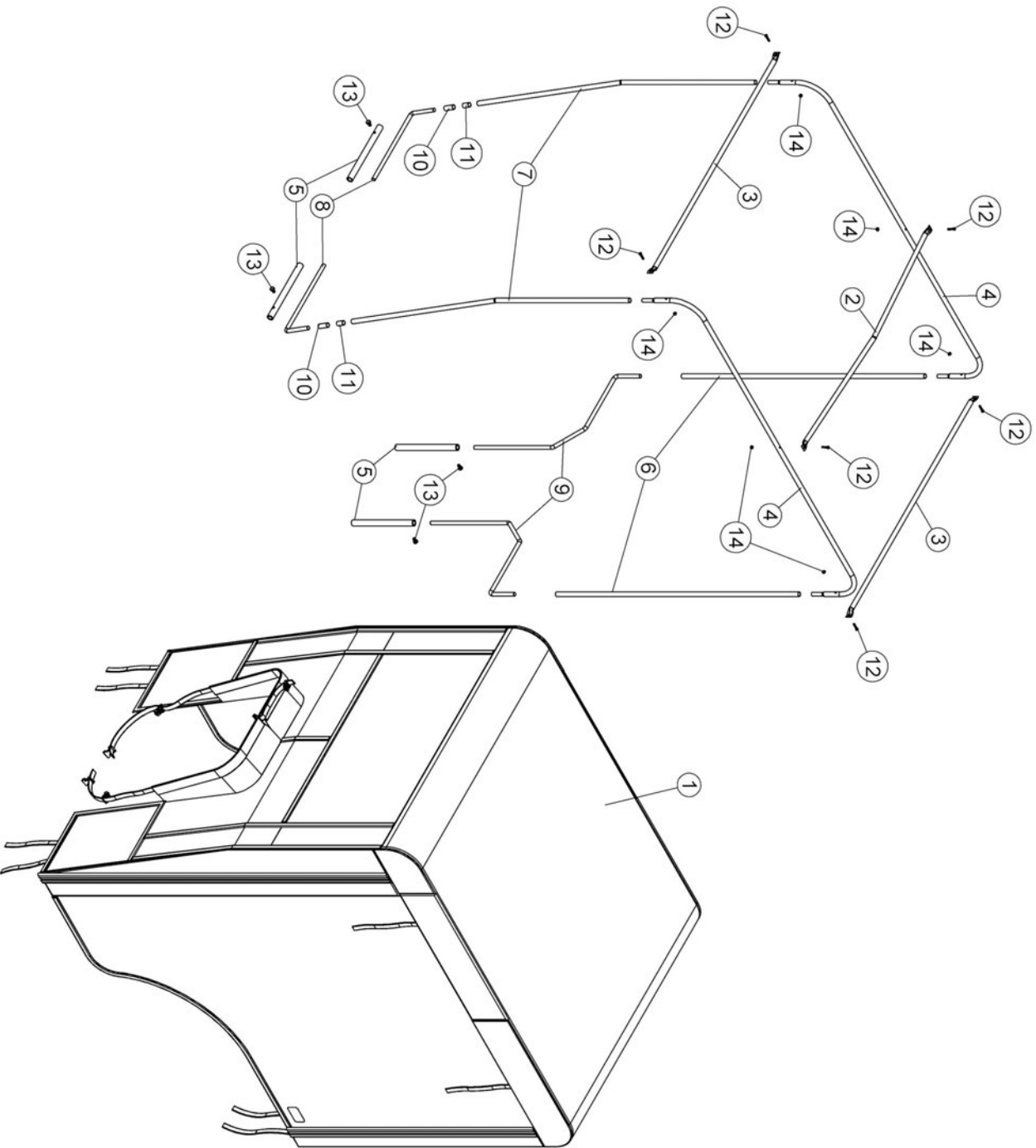
LISTE DES PIÈCES CABINE

| Ref. Réf. | English description | Description française | Qty. Qté. | Part # Pièce # |
|--------------|----------------------------------|-------------------------------------|--------------|-------------------|
| 1 | Berco winter canvas | Toile d'hiver Berco | 1 | 105835 |
| 2 | Reinforcement tube | Tube de renforcement | 1 | 105840 |
| 3 | Link tube | Tube de liaison | 2 | 105841 |
| 4 | Side tube | Tube de côté | 2 | 105842 |
| 5 | Cab support | Support de cabine | 4 | 105843 |
| 6 | Rear post | Poteau arrière | 2 | 102948 |
| 7 | Front post | Poteau avant | 2 | 102949 |
| 8 | Front rod support | Tige de support avant | 2 | 104355 |
| 9 | Rear rod support | Tige de support arrière | 2 | 104356 |
| 10 | Sleeve | Douille | 2 | 103215 |
| 11 | Sleeve | Douille | 2 | 104145 |
| 12 | Machine screw P.H. #10 x 24 x 1" | Vis mécanique P.H. #10 x 24 x 1" | 6 | O/L |
| 13 | Hex bolt 5/16" n.c. x 1/2" | Boulon hex. 5/16" n.c. x 1/2" | 4 | O/L |
| 14 | Nylon insert lock nut #10 x 24 | Écrou à garniture de nylon #10 x 24 | 6 | O/L |

O/L = Obtenir Localement

NOMENCLATURE DES PIÈCES

CABINE



| Vis | Grade No. | Pitch (mm) | Lb-Pi | Newton-Mètres | Pitch (mm) | Lb-Pi | Newton-Mètres |
|-----|-----------|------------|-----------|---------------|------------|-------|---------------|
| M6 | 4T | 1.00 | 3.6 - 5.8 | 7.9 | - | - | - |
| | 7T | | 5.8 - 9.4 | 12.7 | | | |
| | 8T | | 7.2 - 10 | 9.8 - 13.6 | | | |
| M8 | 4T | 1.25 | 7.2 - 14 | 9.8 - 19 | | | |
| | 7T | | 17 - 22 | 23 - 29.8 | | | |
| | 8T | | 20 - 26 | 27.1 - 35.2 | | | |
| M10 | 4T | 1.50 | 20 - 25 | 33.9 | | | |
| | 7T | | 34 - 40 | 46.1 - 54.2 | | | |
| | 8T | | 38 - 46 | 51.5 - 62.3 | | | |
| M12 | 4T | 1.75 | 28 - 34 | 37.9 - 46.1 | | | |
| | 7T | | 51 - 59 | 69.1 - 79.9 | | | |
| | 8T | | 57 - 66 | 77.2 - 89.4 | | | |
| M14 | 4T | 2.00 | 49 - 56 | 66.4 - 75.9 | | | |
| | 7T | | 81 - 93 | 109.8 - 126 | | | |
| | 8T | | 96 - 109 | 130.1 - 147.7 | | | |
| M16 | 4T | 2.00 | 67 - 77 | 90.8 - 104.3 | | | |
| | 7T | | 116 - 130 | 157.2 - 176.2 | | | |
| | 8T | | 129 - 145 | 174.8 - 196.5 | | | |
| M18 | 4T | 2.00 | 88 - 100 | 119.2 - 136 | | | |
| | 7T | | 150 - 168 | 203.3 - 227.6 | | | |
| | 8T | | 175 - 194 | 237.1 - 262.9 | | | |
| M20 | 4T | 2.50 | 108 - 130 | 146.3 - 176.2 | | | |
| | 7T | | 186 - 205 | 252 - 277.8 | | | |
| | 8T | | 213 - 249 | 288.6 - 337.4 | | | |



| VOIR No. Grade. | Diamètre | Min. | | Max. | | NEWTON-MÈTRES | Lb-Pi | Min. | | Max. | | NEWTON-MÈTRES | Lb-Pi | Min. | | Max. | |
|-----------------|----------|--------|------------|-------|-------|---------------|-------|-------|-------|------|------|---------------|--------|-------|--------|------|------|
| | | Pouces | Millimètre | | | | | | | | | | | | | | |
| 1/4" | 6.35 | 5 | 6 | 6.8 | 8.13 | 9 | 11 | 12.2 | 14.9 | 12 | 15 | 16.3 | 30.3 | 1/4" | 30.3 | 12 | 15 |
| 5/16" | 7.94 | 10 | 12 | 13.6 | 16.3 | 17 | 20.5 | 23.1 | 27.8 | 24 | 29 | 32.5 | 39.3 | 5/16" | 39.3 | 24 | 29 |
| 3/8" | 9.53 | 20 | 23 | 27.1 | 31.2 | 35 | 42 | 47.5 | 57 | 45 | 54 | 61 | 73.2 | 3/8" | 73.2 | 45 | 54 |
| 7/16" | 11.11 | 30 | 35 | 40.7 | 47.4 | 54 | 64 | 73.2 | 86.8 | 70 | 84 | 94.9 | 113.9 | 7/16" | 113.9 | 70 | 84 |
| 1/2" | 12.7 | 45 | 52 | 61 | 70.5 | 80 | 96 | 108.5 | 130.2 | 110 | 132 | 149.2 | 179 | 1/2" | 179 | 110 | 132 |
| 9/16" | 14.29 | 65 | 75 | 88.1 | 101.6 | 110 | 132 | 149.2 | 179 | 160 | 192 | 217 | 260.4 | 9/16" | 260.4 | 160 | 192 |
| 5/8" | 15.88 | 95 | 105 | 128.7 | 142.3 | 150 | 180 | 203.4 | 244.1 | 220 | 264 | 298.3 | 358 | 5/8" | 358 | 220 | 264 |
| 3/4" | 19.05 | 150 | 185 | 203.3 | 250.7 | 270 | 324 | 366.1 | 439.3 | 380 | 456 | 515.3 | 618.3 | 3/4" | 618.3 | 380 | 456 |
| 7/8" | 22.23 | 160 | 200 | 216.8 | 271 | 400 | 480 | 542.4 | 650.9 | 600 | 720 | 813.6 | 976.3 | 7/8" | 976.3 | 600 | 720 |
| 1" | 25.4 | 250 | 300 | 338.8 | 406.5 | 580 | 696 | 786.5 | 943.8 | 900 | 1080 | 1220.4 | 1464.5 | 1" | 1464.5 | 900 | 1080 |

* Les écrous épais doivent être utilisés avec les boulons Grade 8

NOTE: Ces valeurs s'appliquent aux attaches tel que reçu du fournisseur, sèche ou lorsque lubrifié avec de l'huile normale. Elles ne s'appliquent pas si des graisses spéciales sont utilisées tels que graphite ou moly didéride ou des lubrifiants pour pression extrême. Ceci s'applique au deux fils UNF et UNC

TABLEAU DES COUPLES DE SERRAGE GÉNÉRAL À UTILISER LORSQU'UN COUPLE DE SERRAGE N'EST PAS SPÉCIFIÉ DANS LE TEXTE

TABLEAU DES COUPLES DE SERRAGE

| | | |
|---|------------------|---|
|  | ATTENTION |  |
| POUR EVITER DES BLESSURES: | | |
| <p>Assurez-vous que le système d'échappement du tracteur est en bonne condition et qu'il n'est pas orienté vers l'intérieur de la cabine.</p> <p>LES GAZ D'ÉCHAPPEMENT NE DOIVENT JAMAIS ENTRER DANS LA CABINE CAR ILS CONTIENNENT DU MONOXYDE DE CARBONE QUI EST :</p> <p>*SANS ODEUR *SANS COULEUR *MORTEL</p> <p>NE JAMAIS OBSTRUER LES PRISES D'AIR.</p> | | |

- | | |
|---|---|
| <p>a) Laver et sécher la toile.</p> <p>b) Inspecter afin de déceler des déchirures ou des coutures défectueuses. Réparer si nécessaire.</p> <p>c) Retirer délicatement la toile du châssis.</p> <p>d) Enrouler plutôt que de plier la toile pour l'entreposage.</p> <p>e) Entrepouser la toile dans un endroit bien ventilé, loin des intempéries de toutes sortes et loin des rongeurs.</p> <p>f) Le châssis doit être nettoyé et séché avant d'entreposer dans un endroit sec et fermé.</p> <p>e) Inspecter et remplacer toutes les pièces défectueuses avant une prochaine utilisation .</p> | <p>a) Gardez les fenêtres dégagées et propres pour une bonne visibilité en tout temps. Lavez les fenêtres avec un savon doux tel qu'un liquide pour la vaisselle et un linge doux.</p> <p>b) Vérifiez les boulons de montage du châssis fréquemment afin qu'ils soient bien serrés afin que l'accessoire soit en condition de travailler sécuritairement.</p> <p>c) Pendant l'hiver, utiliser une brosse douce pour balayer la neige. NE JAMAIS FRAPPER les fenêtres avec la brosse ni avec vos mains pour enlever la neige. Ceci fera fissurer le vinyle.</p> <p>d) Garder les prises d'air dégagées et propres en tout temps.</p> |
|---|---|

ENTREPOSAGE DE FIN DE SAISON

ENTRETIEN

ENTRETIEN

ASSEMBLAGE

ÉTAPE 6

ASSEMBLAGE DU CHÂSSIS:

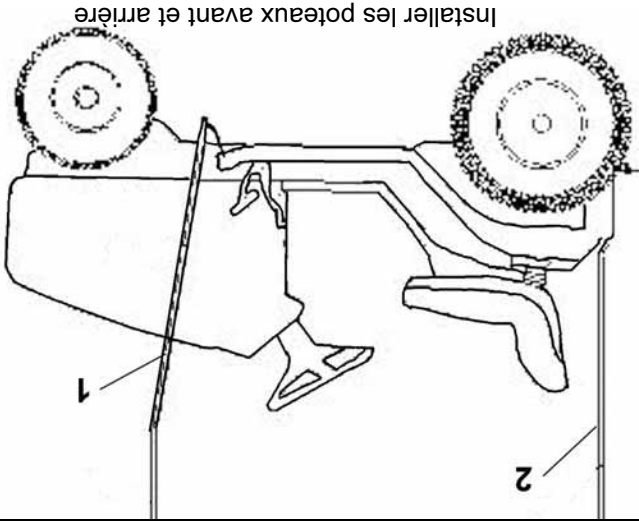
Installer les poteaux avant (item 1) la partie pliée vers l'avant (la partie la plus longue en bas), et les poteaux arrière (item 2) sur les tiges de support tel qu'illustré.

Placer le toit du châssis de la cabine sur les poteaux.

NOTE:

Si le toit n'est pas au niveau sur les poteaux avant, placer des douilles sur les tiges de support.

Si les poteaux avant doivent être raccourcis, couper la section du bas tel que requis.



Installer les poteaux avant et arrière

POUR ÉVITER DES BLESSURES: Les supports avant ne doivent en aucun temps ou circonstance interférer avec la pédale d'embrayage, la pédale de frein ou n'importe lequel contrôle du tracteur. Toute interférence des supports pourrait bloquer les contrôles et causer des accidents.



ATTENTION



ÉTAPE 7

INSTALLATION DE LA TOILE:

Installer la toile de la cabine sur le châssis.

Attacher les courroies de velcro (item 1) pour fixer la cabine en place.

Le devant de la cabine a été conçu avec une ouverture qui permet d'accéder sous le capot. Attacher les courroies (item 2) en les passant autour des supports avant fixé sur le châssis du tracteur. Ajuster les boucles et les attacher ensemble.

Ajuster la boucle (item 3) afin qu'elle soit centrée sur le capot après avoir serré toutes les courroies.

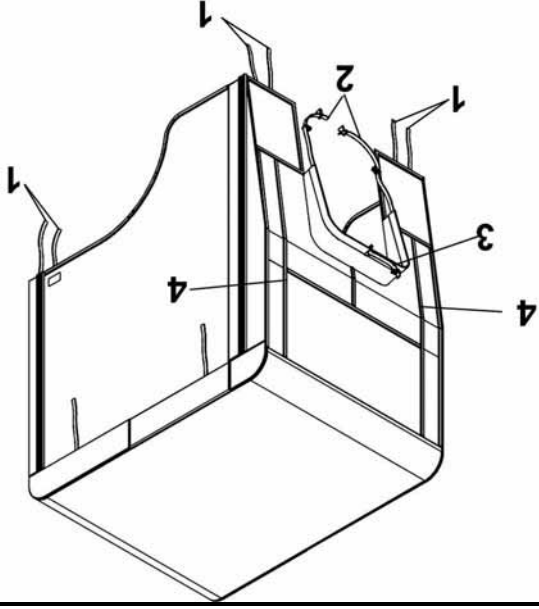
Une fois l'installation terminée, ajuster la cabine en tirant les tiges de support vers l'arrière.

Serrer toutes les vis et écrous très fermement.

OUVERTURE POUR MANIVELLE:

Pour accommoder la manivelle des accessoires, ouvrir la couture en "Velcro" (item 4) d'un côté ou l'autre.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION, S.V.P. NETTOYER LE RÉSIDU BLANC SUR LES FENÊTRES AVEC UN LINGE DOUX ET SEC.



Installer la toile

ASSEMBLAGE

ÉTAPE 3:

INSTALLATION DES SUPPORTS:

L'installation des supports que vous avez fabriqués se fait de différentes façon. Cela dépend des supports que vous avez fabriqués ou de l'option que vous avez achetée (voir instructions dans l'ensemble d'option).

Assurez-vous que les supports n'entrent pas en interférence avec aucune pièces sur le châssis du tracteur ni avec l'attache trois points à l'arrière.

ÉTAPE 4

INSTALLATION DES TIGES DE SUPPORT

ARRIÈRE:

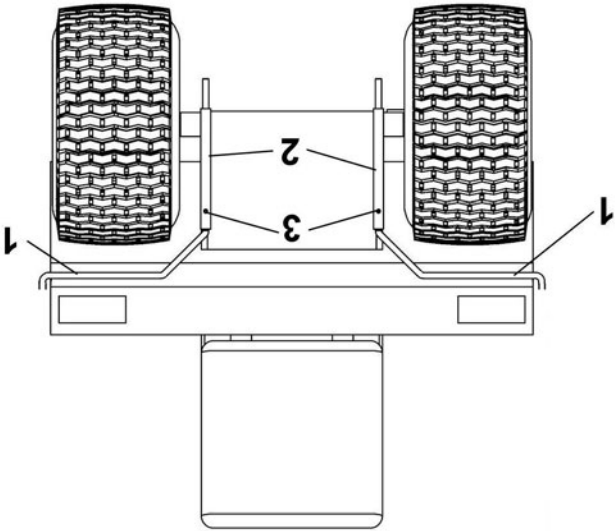
Insérer les tiges de support arrière (item 1), la partie la plus longue dans le support (item 2).

Ajuster la section horizontale des tiges de support arrière afin qu'elles mesurent environ 42" de largeur d'un côté à l'autre du tracteur et qu'il n'est aucune interférence avec l'attache trois points, les roues et autres objets.

Sécuriser en place avec boulons hex. 5/16" x 1/2" (item 3).

Serrer légèrement.

Installer les tiges de support arrière



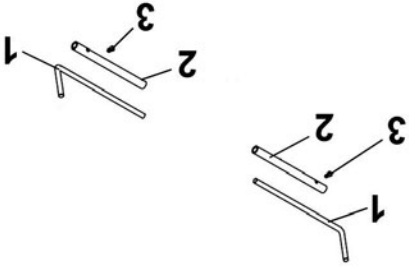
AVANT:

Glisser les tiges du support avant (item 1) dans les supports avant (item 2).

Ajuster les tiges de support afin qu'elles mesurent environ 42" de largeur d'un côté à l'autre du tracteur. Sécuriser en place avec des boulons hex. 5/16" x 1/2" (item 3).

Serrer légèrement

Installer les tiges de support avant

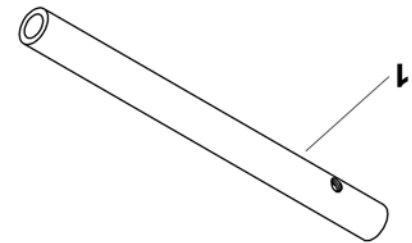


ASSEMBLAGE

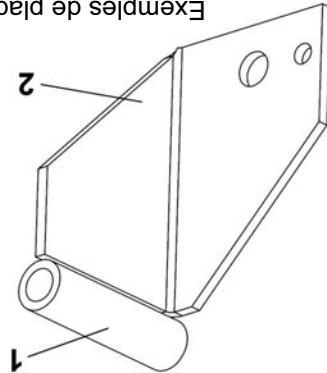
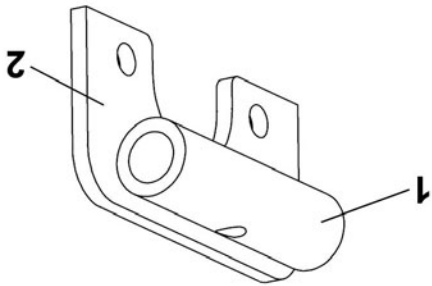
Vous devez vous fabriquer des supports pour installer cette cabine sur différentes marques de tracteur compact.

Utiliser les quatre supports (item 1) fournis en les soudants sur des plaques de montage (voir exemple: item 2) que vous devez vous fabriquer et installer sur le tracteur en respectant les mesures de la cabine.

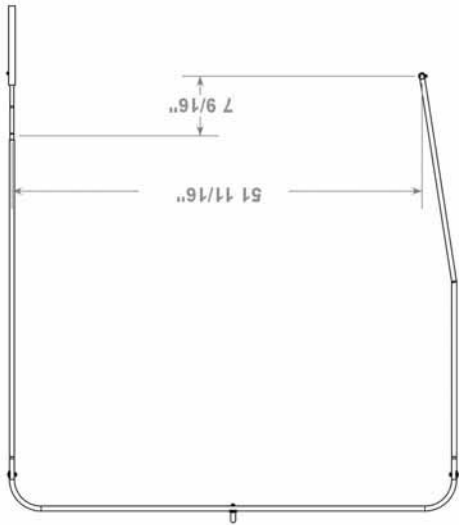
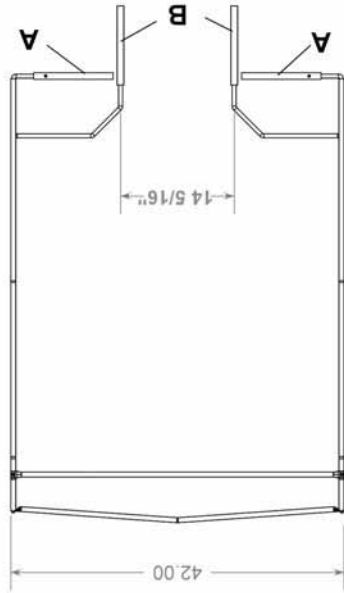
Voir ci-bas des exemples de plaques de support que vous pouvez fabriquer.



Supports (qte 4) fournis dans l'ensemble.



Exemples de plaques de support que vous pouvez fabriquer.



Mesures de la cabine

A= Support Avant
B= Support Arrière

ASSEMBLAGE

INFORMATION D'INSTALLATION:

IMPORTANT: Le frottement de la cabine sur le capot peut causer l'usure de la peinture sur le capot ou la perte du décalque qui peut se décoller. Pour réduire ce risque potentiel, un linge doux peut être inséré entre la cabine et le capot. Essuyer le capot après chaque utilisation aidera aussi.

NOTE: (pour la cabine d'hiver) Les fenêtres sont fabriquées d'un plastique clair et souple de première qualité qui est résistant au froid. Cependant, par temps très froid, tous les plastiques deviennent fragiles. Ne jamais frapper ou gratter pour déglacer les fenêtres, ceci pourrait les endommager. Ces dommages, sous ces conditions, ne sont pas couverts par la garantie du manufacturier.

Lire et comprendre les instructions avant de débiter l'installation.
S.V.P. trier et identifier toute la quincaillerie avant de commencer l'installation. Les listes pour le sac de quincaillerie et la liste de la boîte sont fournies dans chaque.

- 1-Perceuse
- 1-Tournevis "Phillips"
- 1-Ciê 3/8"

OUTILS REQUIS POUR INSTALLATION FACILE:

ÉTAPE 1

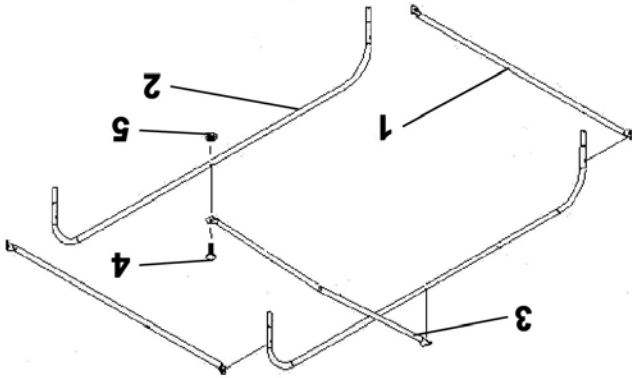
ASSEMBLAGE DU CHÂSSIS - TOIT:

Assembler le dessus du châssis en réunissant les tubes de liaisons (item 1) aux tubes de côté (item 2) et au centre, au tube de renforcement (item 3) (la portion pliée vers le haut).

Sécuriser légèrement avec les vis à mécanique #10 x 1" (item 4) (les têtes vers le haut) avec des écrous à garniture de nylon (item 5).

Placer l'assemblé sur une surface plane afin de s'assurer que la structure est au niveau.

Serrer modérément toutes les vis.



Assembler le toit

ÉTAPE 2: FABRICATION DES SUPPORTS:

NOTE: Bercomac offre en option un ensemble de supports d'attache pour quelques marques de tracteurs compact. Contacter votre marchand pour plus d'information.

Si vous avez cette option passer à l'étape 3.

Vous n'aurez pas besoin des quatre supports supplémentaires fournis avec l'ensemble.

POUR ÉVITER DES BLESSURES:
La visibilité doit être bonne en tout temps. Gardez toutes les fenêtres propres. Si besoin, nettoyez les fenêtres avec un linge doux ou une brosse souple.

ATTENTION


LIRE ET SUIVRE TOUTES LES RÈGLES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS DANS LES MANUELS DU PROPRIÉTAIRE DU TRACTEUR AINSI QUE DE L'ACCESSOIRE.

ATTENTION

POUR ÉVITER DES BLESSURES:
Assurez-vous que le système d'échappement du tracteur est en bonne condition et qu'il n'est pas orienté vers l'intérieur de la cabine.
LES GAZ D'ÉCHAPPEMENT NE DOIVENT JAMAIS ENTRER DANS LA CABINE CAR ILS CONTIENNENT DU MONOXYDE DE CARBONE QUI EST :
*SANS ODEUR
*SANS COULEUR
*MORTEL
NE JAMAIS OBSTRUER LES PRISES D'AIR.

ATTENTION

LORSQUE VOUS VOYEZ CE SYMBOLE



CELA SIGNIFIE:
ATTENTION!
SOYEZ PRUDENT!
VOTRE SÉCURITÉ EST EN CAUSE!

Une opération prudente est votre meilleure assurance contre un accident. Lisez cette section attentivement avant d'opérer le tracteur et l'accessoire. Tous les opérateurs, peu importe leur expérience, devraient lire ce manuel et tout autre manuel relatif au tracteur et accessoires avant l'opération. C'est l'obligation légale du propriétaire d'enseigner à tous les opérateurs comment utiliser l'accessoire d'une façon sécuritaire.

PRÉCAUTIONS SÉCURITAIRES

| | |
|-------|-------------------------------------|
| _____ | DATE D'ACHAT: |
| _____ | NUMÉRO MODÈLE: |
| _____ | NUMÉRO DE SÉRIE: (SI APPLICABLE) |

**Ce manuel devrait être conservé pour référence future.
S.V.P. Vérifier si vous avez reçu toutes les pièces de votre ensemble avec la
liste du sac et liste de la boîte.**

Si des réparations sur garantie sont nécessaires, veuillez présenter ce livret d'enregistrement et la facture de vente originale à votre concessionnaire.

Notez le numéro de série avec la date d'achat de votre accessoire dans la section réservée ci-dessous (il n'y a pas de numéro de série attribué au sous-châssis). Votre détaillant exige cette information afin d'assurer un service rapide et efficace lorsque des pièces de rechange sont à commander. Remplacez les pièces défectueuses par des pièces d'origine seulement.

DANGER: Signifie un danger extrême qui causera des blessures graves ou même la mort, si les précautions recommandées ne sont pas respectées.

AVERTISSEMENT: Signifie un danger qui peut causer des blessures graves ou même la mort, si les précautions recommandées ne sont pas respectées.

ATTENTION: Signifie un danger qui peut causer des blessures mineures si les précautions recommandées ne sont pas respectées.

DANS CE MANUEL, CE SYMBOLE D'AVERTISSEMENT SÉCURITAIRE IDENTIFIE UN MESSAGE DE SÉCURITÉ IMPORTANT QUI VOUS AIDERA AINSI QUE TOUTE AUTRE PERSONNE À ÉVITER DES BLESSURES GRAVES ET MÊME LA MORT. DANGER, AVERTISSEMENT, ATTENTION SONT DES MOTS D'AVERTISSEMENT POUR IDENTIFIER LES NIVEAUX DE DANGER. TOUTEFOIS, SOYEZ TOUJOURS EXTRÊMEMENT PRUDENT.



Ce nouvel accessoire a été soigneusement conçu pour vous donner plusieurs années de bons services. Ce manuel a pour but de vous aider à utiliser prudemment votre accessoire.

NOTE: Toutes les photographies et illustrations de ce manuel peuvent ne pas être du modèle ou de l'accessoire en main et ne sont présentées qu'à titre de référence. Elles sont basées sur les dernières informations disponibles lors de la publication.

Familiarisez-vous avec les recommandations de sécurité et les procédures d'utilisation avant d'utiliser l'accessoire. Lisez et suivez attentivement ces recommandations et insistez pour qu'elles soient suivies par ceux qui se serviront de l'accessoire avec vous.

À L'ACHETEUR

INTRODUCTION

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|----|--|
| 2 | INTRODUCTION |
| 3 | PRÉCAUTIONS SÉCURITAIRES |
| 4 | ASSEMBLAGE |
| 4 | Information d'installation |
| 4 | Outils requis pour installation facile |
| 4 | Étape 1: Assemblage du châssis – Toit |
| 4 | Étape 2: Fabrication des supports |
| 6 | Étape 3: Installation des supports |
| 6 | Étape 4: Installation des tiges de support arrière |
| 6 | Étape 5: Installation des tiges de support avant |
| 7 | Étape 6: Assemblage du châssis |
| 7 | Étape 7: Installation de la toile |
| 8 | ENTRETIEN |
| 9 | TABEAU DE COUPLES DE SERRAGE |
| 10 | NOMENCLATURE ET LISTE DES PIÈCES |
| | Cabine |

PAGE

GARANTIE LIMITÉE

Couverture des Produits et Conditions

BERCOMAC garantit toute pièce ou accessoire fabriqué par BERCOMAC et trouvé, selon la discrétion raisonnable de BERCOMAC, être défectueux en matériel ou dans sa fabrication, sera réparé, remplacé ou ajusté par un marchand autorisé sans frais, jusqu'à concurrence maximale du taux horaire et du temps de réparation préétabli. Pour le remplacement des pièces, seuls les frais de transport mode régulier sont couverts. Cette garantie est valide pour le premier propriétaire et ne peut être transférée à un autre propriétaire. La période de garantie débute à la date d'achat au détail.

Période de Garantie

(à partir de la date d'achat au détail)
Utilisation:

- Résidentielle: 1 an
- Semi-commerciale, professionnelle ou de location: 90 jours

Exceptions Ci dessus. Les items suivants sont garantis par le fabricant d'origine et ont leurs propres conditions et durée limitée:

- Chaines à pneus: 90 jours
- Moteurs: Variable selon le fabricant
- Veuillez vous référer à la garantie du fabricant incluse avec l'unité. Bercomac n'est pas autorisé à agir concernant les garanties d'ajustement des moteurs.

Conditions et Items Non Couverts:

- Frais pour ramassage, de livraison, ou service à domicile.
- N'importe quel dommage ou détérioration de la marchandise, pièce ou finition due à l'utilisation normale, l'usure, bris et déchirure, ou l'exposition.
- Frais relatifs à l'usage et à la maintenance régulière tels que lubrifiants, gazoline, huile, pièces de mise au point et ajustements.
- N'importe quel pièce ou accessoire qui a été altéré, modifié, négligé, brisé accidentellement, mal installé, mal entretenu, remis ou réparé non conformément aux instructions dans le manuel du propriétaire.
- N'importe quelle réparation due à l'usure normale des pièces tel que les goupilles de sécurité, boulons, courroies, etc.
- Frais de transport en mode accéléré pour pièces de remplacement.
- Boulons et goupilles de sécurité sont considérés comme une mesure préventive et ne sont pas une protection assurée. Tout dommage provenant d'un non fonctionnement n'est pas couvert.
- NOTE: Tout travail effectué sur garantie doit être exécuté par un marchand autorisé utilisant des pièces de remplacement d'origine.

NOTE: Bercomac se réserve le droit de changer ou améliorer la conception de toute pièce et / ou accessoire sans assumer aucune obligation à modifier les produits fabriqués auparavant.

Instructions pour Obtenir le Service sur Garantie

Contactez le marchand où vous avez acheté le produit ou tout autre marchand de service BERCO pour fixer un rendez-vous à leur atelier. Pour localiser un marchand de votre choix, visiter notre site web au www.bercomac.com. N'oubliez pas d'apporter votre preuve d'achat (facture) chez votre marchand de service BERCOMAC.



LIRE & SUIVRE TOUTES LES RÈGLES DE SÉCURITÉ & INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET ÉQUIPEMENT

ATTENTION:

- * ASSEMBLAGE
- * OPÉRATION
- * PIÈCE DE RÉPARATION
- * ENTRETIEN

Tracteur Compact

pour

Cabine d'Hiver

BERCO



700555 Cabine d'Hiver

Modèle Numéro

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

